

TV set

KM0240FHD-G2 (40")
KM0243FHD-G2 (43")

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

UM DAS RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERMEIDEN, ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKSEITE). ES SIND KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDE TEILE IM INNEREN. ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG QUALIFIZIERTEM PERSONAL.



Dieses Symbol weist auf das Vorhandensein von nicht isolierter, gefährlicher Spannung hin.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsarbeiten hin.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät ein Elektrogerät der Klasse II oder doppelt isoliert ist. Es ist so konzipiert, dass es keine Sicherheitserdung benötigt.

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren diese zum späteren Nachschlagen auf.
2. Achten Sie besonders auf Warnhinweise, die mit den oben dargestellten Symbolen gekennzeichnet sind, und befolgen unbedingt die daneben angezeigten Informationen.
3. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Feuchtigkeitsquellen.
4. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie dieses Gerät gemäß dieser Anleitung.
5. Installieren Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
6. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, versuchen Sie nicht, ihn mit Gewalt einzustecken, und wenden sich für weitere Ratschläge an einen Elektriker.
7. Schützen Sie das Netzkabel davor, dass man darauf tritt oder dass es eingeklemmt wird, insbesondere in der Nähe von Steckern.
8. Verwenden Sie nur vom Hersteller bereitgestellte/angegebene Anbau- und Zubehörteile.
9. Trennen Sie dieses Gerät während eines Gewitters oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, von der Steckdose.
10. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, Flüssigkeiten verschüttet oder Gegenstände auf das Gerät fallen gelassen wurden.

11. Bewahren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.
12. Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze aus.
13. Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Geräts und die Spannung in der Steckdose übereinstimmen.
14. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdosenleiste mit zu vielen anderen elektronischen Komponenten an.
15. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, ziehen Sie am Netzstecker und nicht am Kabel.
16. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn diese längere Zeit nicht benutzt wird.
17. Alte und neue Batterien nicht mischen. Mischen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs. Verwenden Sie nicht wiederaufladbare Alkalibatterien in Verbraucherqualität.
18. Schließen Sie das Gerät immer an eine Steckdose mit Schutzkontakt an.
19. Stellen Sie das Fernsehgerät auf eine flache und stabile Oberfläche.
20. Um maximale Stabilität zu gewährleisten, verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen Ständer.
21. Stellen Sie das Gerät immer auf stabile Oberflächen, die sein Gewicht tragen können.
22. Verlegen Sie die Kabel immer so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder greifen kann.
23. Üben Sie keinen starken Druck auf den LCD-Bildschirm aus. Dies kann dazu führen, dass der Bildschirm zerbricht oder bleibende Spuren hinterlässt.
24. Wenn der Bildschirm zerbricht, kommen Sie nicht mit der Flüssigkeit des der Bildschirms in Kontakt. Dies kann zu Hautreizungen führen. Wenn die Flüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, spülen Sie die Haut 15 Minuten lang ab. Wenn die Flüssigkeit in Ihren Mund gelangt, gurgeln Sie sofort und konsultieren Sie Ihren Arzt.

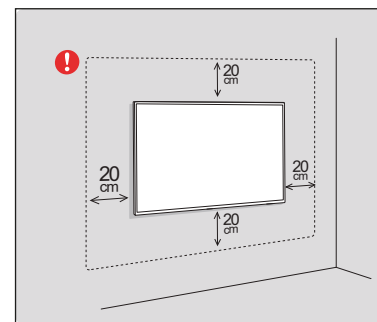
INSTALLATION

Montage der Ständer

1. Legen Sie das Fernsehgerät mit der Vorderseite nach unten auf. Stellen Sie sicher, dass die Frontplatte auf einem weichen Tuch, weichen Pads oder einem anderen weichen Material liegt.
2. Stecken Sie die Ständer in die Löcher an der Unterseite des Fernsehers (L für links, R für rechts).
3. Setzen Sie die Schrauben in die Buchsen ein und ziehen diese fest.

Wandmontage

Der Fernseher verfügt über VESA Befestigungslöcher für die Wandhalterung (nicht im Lieferumfang enthalten). Stellen Sie sicher, dass Ihre Halterung mit dem Fernseher kompatibel ist. Der VESA Standard bestimmt die Breite und Höhe der Befestigungslöcher für die Halterung. Vor der Montage des Fernsehers an der Wand:

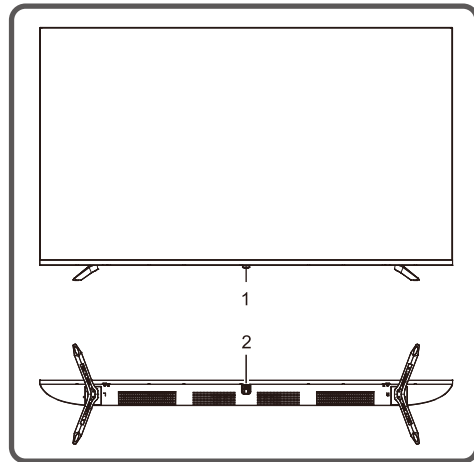


- Befolgen Sie alle Anweisungen des Herstellers der Wandhalterung.
- Wenn Sie Zweifel haben, ob Sie den Fernseher sicher an der Wand montieren können, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Stellen Sie sicher, dass die Wand das Gewicht des Fernsehers und der Halterung tragen kann.
- Wenn Sie den Fernseher an der Wand montieren, lassen Sie sich von jemandem helfen.

- Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät mindestens 20 cm Abstand von jeder Seite hat.

TASTEN AM FERNSEHGERÄT

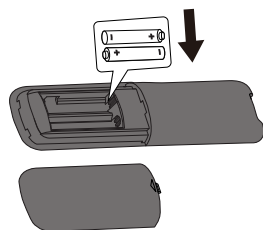
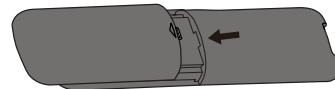
Hinweis: Ort, Name und Verfügbarkeit der Tasten sind abhängig vom Fernsehermodell.



- ① IR-Sensor / Betriebsanzeige
- ② ON/OFF Taste

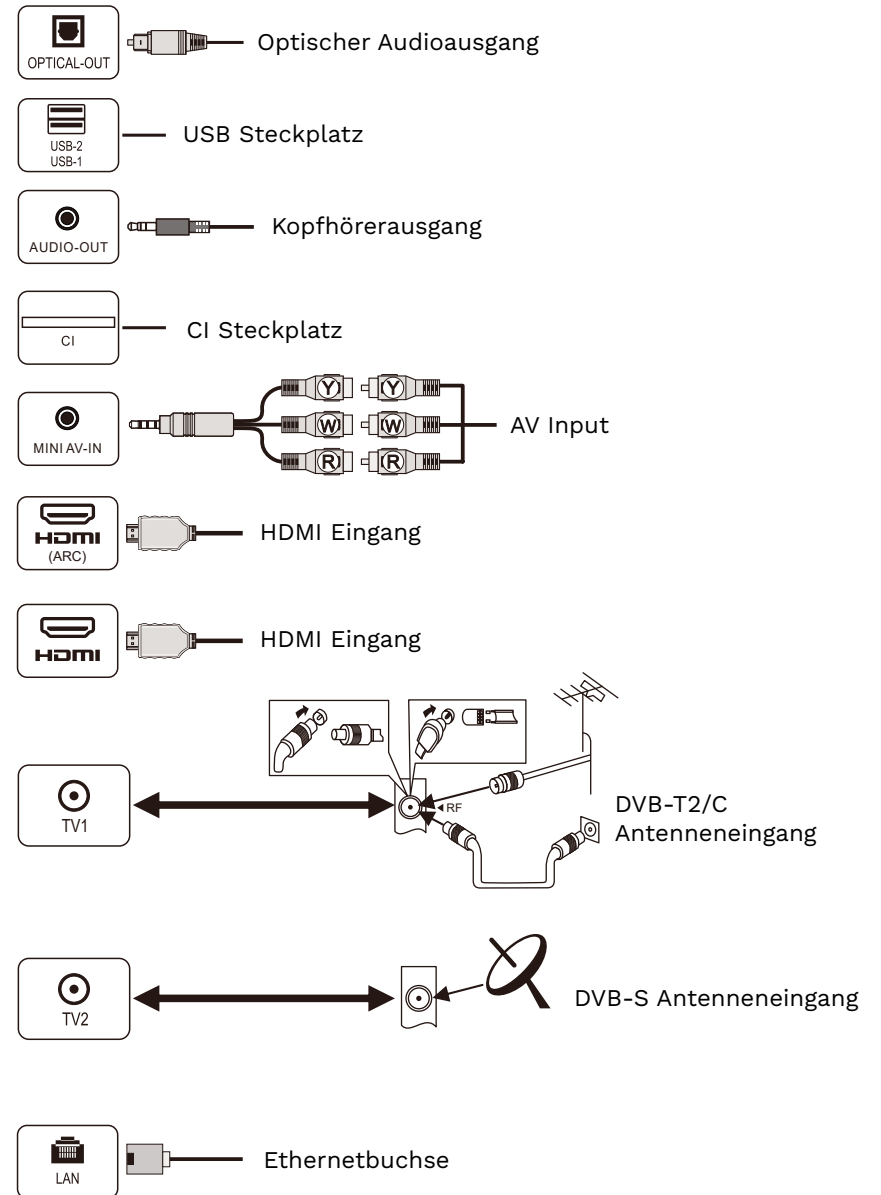
EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Öffnen Sie das Batteriefach indem Sie es zur Seite schieben.



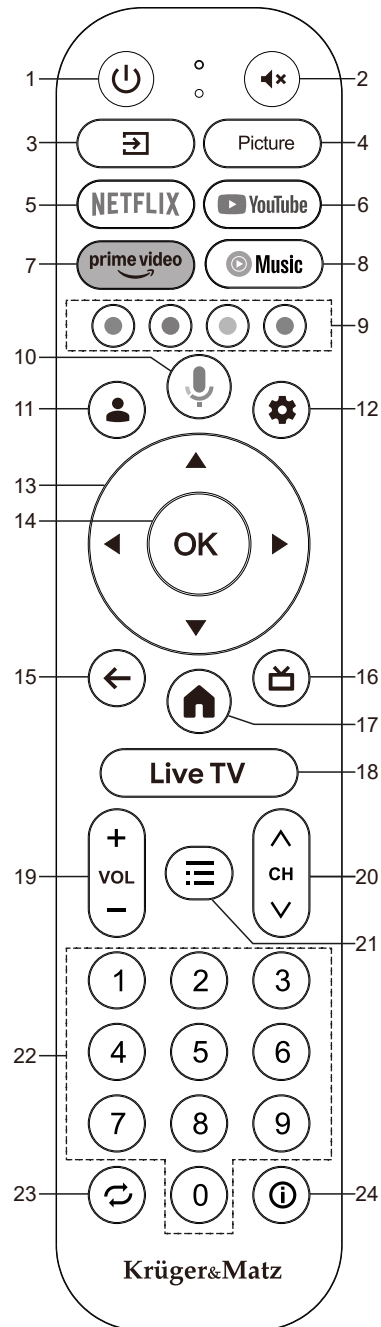
2. Legen Sie neue Batterien ein, unter Beachtung der korrekten Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

ANSCHLÜSSE



FERNBEDIENUNG

1. Fernseher ein- oder ausschalten
2. Ton ausschalten
3. Menü Eingangsquelle öffnen
4. Bildeinstellungen öffnen
5. NETFLIX: Netflix öffnen
6. YouTube: YouTube öffnen
7. Prime Video: Prime Video öffnen
8. Musik: YouTube Musik öffnen
9. Farbtaben: zusätzliche Funktionen
10. Mikrofon/Google Assistent
11. Google Konto verwalten
12. Schnelleinstellungen anzeigen
13. Pfeiltasten: Bewegung innerhalb der Menüs
14. OK: Einstellungen bestätigen
15. Back: Rückkehr zum vorherigen Menü
16. EPG öffnen
17. Startseite anzeigen
18. Nach dem anmelden im Google Konto, klicken um die Anwendung Live TV zu öffnen
19. Lautstärke einstellen
20. Kanal wechseln
21. Einstellungen öffnen
22. Zifferntasten
23. Rückkehr zum vorherigen Kanal
24. Informationsleiste anzeigen



KOPPELN DER FERNBEDIENUNG

Um die Fernbedienung zu benutzen und Zugriff auf alle Funktionen zu erhalten, muss diese zuerst mit dem Fernseher gekoppelt werden.

1. Drücken Sie die Taste Google Assistent auf der Fernbedienung.
2. Die Tasten und drücken und halten um nach der Fernbedienung zu suchen.
3. Wenn Ihr Gerät am Bildschirm angezeigt wird, drücken Sie die Taste OK zum koppeln.

Hinweise:

- Einige Fernseher unterstützen nicht die Sprachfunktion.
- Damit die Sprachsteuerung einwandfrei funktioniert, muss Ihr Standort mit der Sprache für präzise Suchergebnisse übereinstimmen. Einige Funktionen sind möglicherweise nicht verfügbar, wenn Ihre Standort- und Spracheinstellungen voneinander abweichen.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 1992–2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Leszek Sp.k. dass sich das Gerät TV im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Komplette Konformitätserklärung und des Benutzerhandbuchs zum herunterladen auf www.lechpol.pl.

Dieses Gerät entspricht den CE-Grenzwerten für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden.

Dieses Gerät darf nur in Innenräumen verwendet werden, wenn es im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz betrieben wird (nur für 5-GHz-Produkte).

Funkwellenspezifikation		
	Frequenzbereich	Maximale Ausgangsleistung
Wi-Fi	2400 ~ 2483,5 MHz	≤19,84 dBm
	5150 MHz ~ 5825 MHz	
Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz	≤9,48 dBm

Produkt-Code	EPREL Nummer
KM0240FHD-G2 (40")	2582090
KM0243FHD-G2 (43")	2582099



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

IMPORTANT SAFETY INFORMATION



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.



This symbol indicates the presence of non-insulated, dangerous voltage.



This symbol indicates important operating and maintenance.



This symbol indicates that this equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

1. Read this manual carefully and keep it for future reference.
2. Pay special attention to warnings marked with symbols presented above and make sure to follow information presented next to them.
3. Do not use this device near water or other sources of moisture.
4. Do not block any ventilation openings. Install this device according to this manual.
5. Do not install this device near heat sources such as radiators, stoves or other appliances that produce heat.
6. If the provided plug does not fit into your outlet, do not try to force it and consult an electrician for further advice.
7. Protect the power cord from being walked on or pinched, especially near plugs.
8. Only use attachments and accessories provided/specified by the manufacturer.
9. Unplug this device from outlet during storms, or when the device is not going to be used in a long time.
10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, for example if the power cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have been dropped on the device.
11. Keep the device in a well ventilated area.
12. Do not expose the batteries to excessive heat.
13. Make sure that the voltage of the device and voltage in the outlet matches.
14. Do not connect the device to a power strip with too many other electronic components.
15. When unplugging the device, hold the main plug, not the wire.

16. Remove the batteries from the remote if it not going to be used in a long time.
17. Do not mix old and new batteries. Do not mix batteries of a different kind. Use consumer grade, non-rechargeable alkaline batteries.
18. Place the TV on flat and stable surface.
19. Always connect the device to a power outlet with protective ground connection.
20. To provide maximum stability, use the stands that are included in the box.
21. Always place the device on stable surfaces that can support its weight.
22. Always route the cables in a way, so that they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
23. Do not press hard or put pressure on the LCD panel. It can cause the panel to brake, shatter or make permanent marks.
24. If the panel does brake, do not make contact with the liquid in the panel. This can cause skin irritation. If the liquid gets on your skin, rinse the skin for 15 minutes. If the liquid gets in your mouth, immediately gargle and consult your doctor.

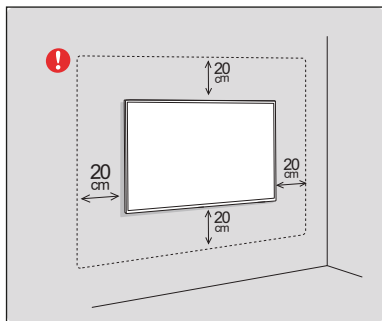
INSTALLATION

Mounting the stand

1. Place the TV with the front panel facing downwards. Make sure to place the front panel on soft cloth, soft pads or another soft piece of material.
2. Insert the stand into the holes located on the bottom of the TV (L for left, R for right).
3. Insert the screws into the sockets and tighten them.

Mounting on the wall

The TV has VESA mounting holes for wall mounting bracket (not included). Make sure that your bracket is the compatible one with the TV. VESA standard determines the width and height of the mounting holes for the bracket. Before mounting the TV on the wall:

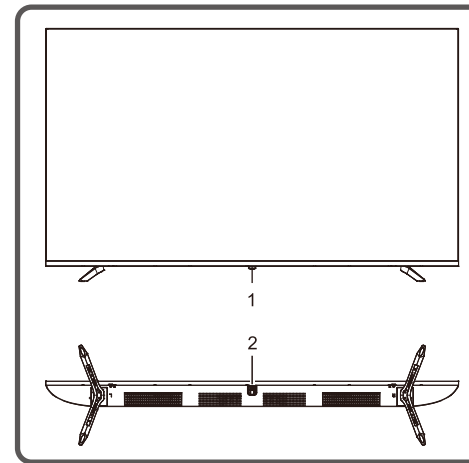


- Follow all instructions from the wall mount manufacturer.
- If you have any doubts about your ability to safely install the TV on the wall, contact a professional.
- Make sure that the wall can support the weight of the TV and the mount.
- When installing the TV on the wall, do it with someone to help you.

- Make sure that the TV has at least 20 cm clearance from each side.

BUTTONS ON THE TV

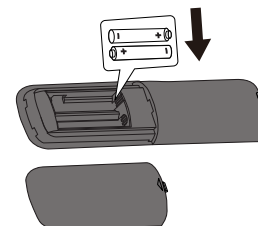
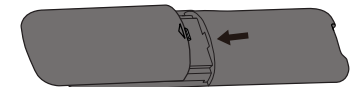
Note: the location, name and availability of the buttons may vary according to the TV model.



- ① IR sensor / Power indicator
- ② ON/OFF button

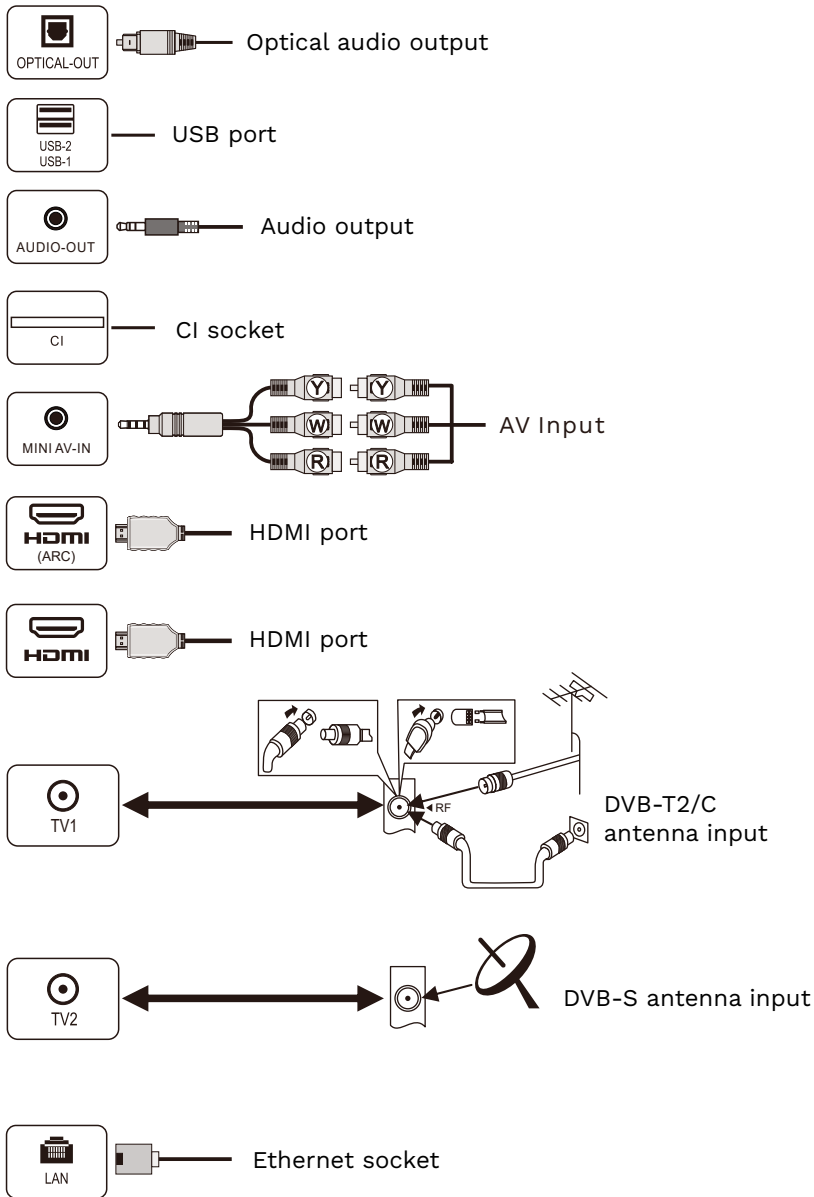
INSTALLING BATTERIES

1. Open the battery compartment by sliding it to the side.



2. Insert new batteries, according to the polarity.
3. Close the battery compartment.

SOCKETS



REMOTE CONTROL

1. Turn on or off the TV
2. Mute the sound
3. Open input source menu
4. Open picture settings
5. NETFLIX: open Netflix
6. YouTube: open YouTube
7. prime video: open Prime Video
8. Music: open YouTube Music
9. Color buttons: additional functions
10. Microphone/Google Assistant
11. Manage Google Account
12. Display quick settings
13. Arrow buttons: move within menus
14. OK: confirm entries
15. Back: go back to previous menu
16. Open EPG
17. Show home page
18. After logging into Google, click to open the Live TV app
19. Adjust volume level
20. Change channel
21. Open settings
22. Number keys
23. Return to the previous channel
24. Show information bar

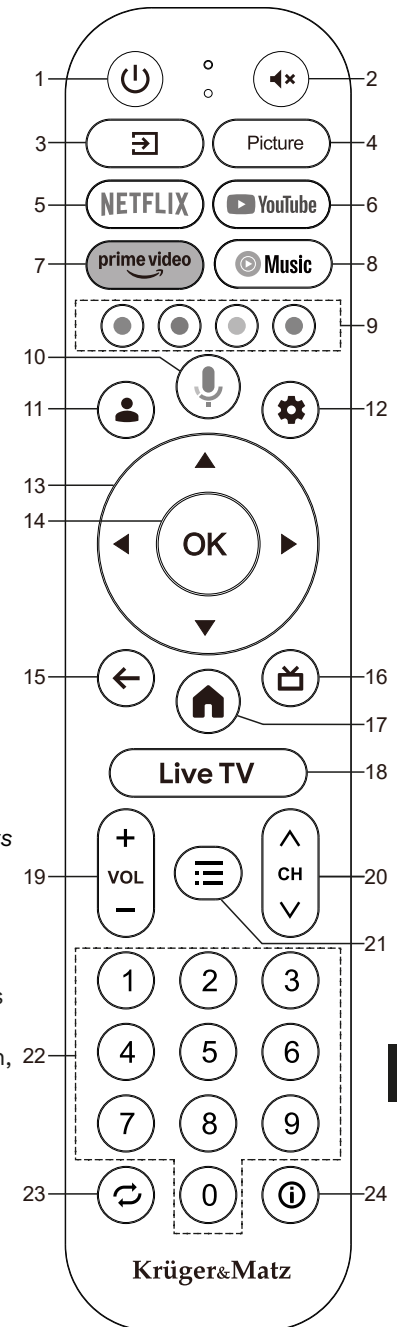
PAIRING THE REMOTE CONTROL

To use the remote control and access all its functions, the remote must be paired with the TV first.

1. Press the Google Assistant key on the remote control.
2. Then press and hold the ← and 🏠 keys to start searching for the remote.
3. When your device displays on the screen, press the OK button to pair.

Notes:

- Some TV models may not support voice function.
- For the voice control function to work properly, your location must correspond to the language for exact search results. Some functions may not be available if your location settings and language settings are different.





HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 1992–2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that this TV set is consistent with directive 2014/53/EU. Full text of the EU Declaration of Conformity and user manual are available at following Internet address: www.lechpol.pl.

This equipment complies with CE radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range (for 5 GHz product only).

Radio wave specification		
	Frequency	Max. output power
Wi-Fi	2400 ~ 2483,5 MHz	≤19,84 dBm
	5150 MHz ~ 5825 MHz	
Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz	≤9,48 dBm

Product code	EPREL number
KM0240FHD-G2 (40")	2582090
KM0243FHD-G2 (43")	2582099

English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno. serwis@lechpol.pl

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



ABY ZMNIĘJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (ANI TYŁU). W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI NADAJĄCYCH SIĘ DO SERWISOWANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA. SERWIS URZĄDZENIA NALEŻY POWIERZYĆ WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI.



Ten symbol oznacza obecność nieizolowanego, niebezpiecznego napięcia.



Ten symbol oznacza ważną obsługę i konserwację.



Ten symbol oznacza, że to urządzenie jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub podwójnie izolowanym. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie wymagał podłączenia do uziemienia elektrycznego.

1. Niniejszą instrukcję należy uważnie przeczytać i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
2. Należy zwrócić szczególną uwagę na ostrzeżenia oznaczone symbolami przedstawionymi powyżej i przestrzegać informacji przedstawionych obok nich.
3. Nie używać tego urządzenia w pobliżu wody lub innych źródeł wilgoci.
4. Nie blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy zamontować zgodnie z niniejszą instrukcją.
5. Urządzenia nie należy montować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
6. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka, nie należy próbować podłączać jej na siłę. Należy skonsultować się z elektrykiem w celu uzyskania dalszych porad.
7. Chronić przewód zasilający przed nadeięciem lub ściśnięciem, szczególnie w pobliżu wtyczek.
8. Używać wyłącznie dodatków i akcesoriów dostarczonych/określonych przez producenta.
9. Odłączyć urządzenie od gniazdka w czasie burzy lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
10. Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, na obudowę została wylana ciecz lub ciężki przedmiot został upuszczony na urządzenie.

11. Urządzenie należy trzymać w dobrze wentylowanym miejscu.
12. Baterii pilota nie należy wystawiać na działanie wysokiej temperatury.
13. Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie urządzenia i gniazdka są takie same.
14. Urządzenia nie należy podłączać do listwy zasilającej ze zbyt dużą ilością podłączonych innych urządzeń elektronicznych.
15. Podczas odłączania należy trzymać za wtyczkę, nie za przewód.
16. Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
17. Nie należy mieszać starych i nowych baterii. Nie należy mieszać rodzajów baterii. Należy używać zwykłych baterii alkalicznych.
18. Telewizor należy umieścić na płaskiej i stabilnej powierzchni.
19. Urządzenie należy zawsze podłączać do gniazdka elektrycznego z uziemieniem.
20. Aby zapewnić maksymalną stabilność, należy użyć nóżek dołączonych do telewizora.
21. Urządzenie należy zawsze stawiać na stabilnych powierzchniach, które mogą utrzymać jego ciężar.
22. Przewody należy zawsze poprowadzić tak, aby nie można było się o nie potknąć, pociągnąć lub złapać.
23. Nie należy naciskać panelu LCD. Może to spowodować uszkodzenie lub rozbicie panelu.
24. Jeżeli panel zostanie uszkodzony, nie należy dotykać cieczy znajdującej się w nim. Może to spowodować podrażnienie skóry. Jeśli ciecz dostanie się na skórę, należy ją płukać przez 15 minut. Jeśli ciecz dostanie się do ust, należy natychmiast przepłukać gardło i skonsultować się z lekarzem.

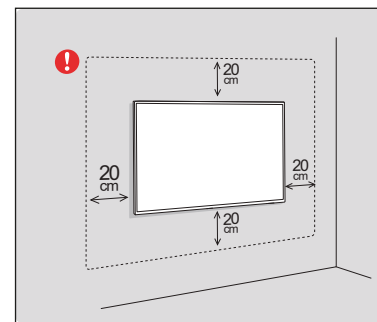
MONTAŻ

Montaż nóżek

1. Umieścić telewizor panelem skierowanym do dołu. Należy pamiętać, aby umieścić panel na miękkiej ściereczce, miękkich podkładkach lub innym miękkim kawałku materiału.
2. Włożyć nóżki do otworów znajdujących się na spodzie telewizora (L po lewej, R po prawej).
3. Włożyć śruby do otworów i przykręcić je.

Montaż na ścianie

Telewizor posiada otwory montażowe VESA do uchwytu ściennego (brak w zestawie). Należy upewnić się, że uchwyt pasuje do telewizora. Standard VESA określa szerokość i wysokość otworów montażowych dla uchwytu. Przed zamontowaniem telewizora na ścianie:

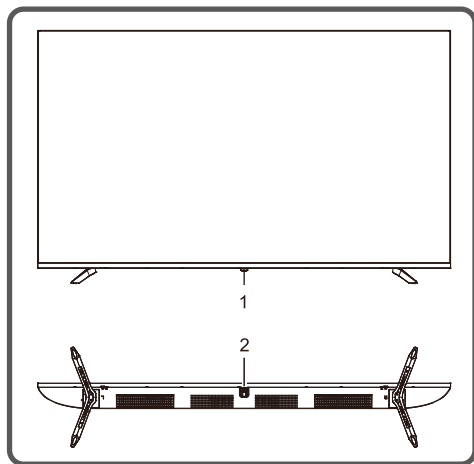


- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami producenta uchwytu ściennego.
- W razie jakichkolwiek wątpliwości co do możliwości bezpiecznego zainstalowania telewizora na ścianie, należy skontaktować się z profesjonalistą.
- Należy upewnić się, że ściana utrzyma ciężar telewizora i uchwytu.

- Instalację telewizora na ścianie najlepiej wykonać w dwie osoby.
- Upewnić się, że telewizor ma co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni z każdej strony.

PRZYCISKI NA TELEWIZORZE

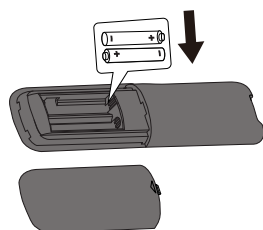
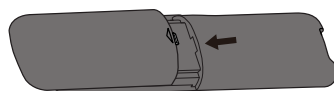
Uwaga: lokalizacja, nazwa i dostępność przycisków mogą się różnić w zależności od modelu telewizora.



- ① Czujnik IR / Wskaźnik zasilania
- ② Przycisk ON/OFF

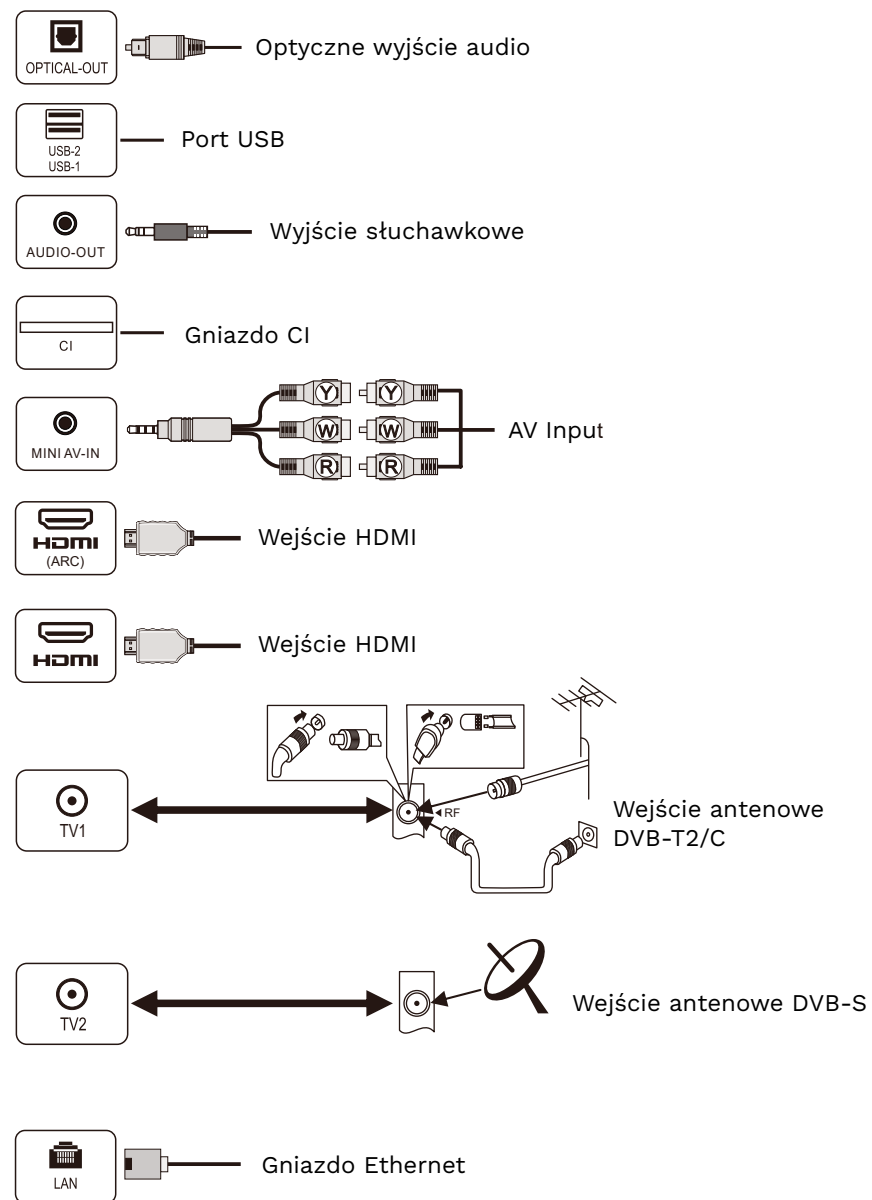
MONTAŻ BATERII

- Otworzyć pokrywę gniazda baterii, przesuwając ją na bok.



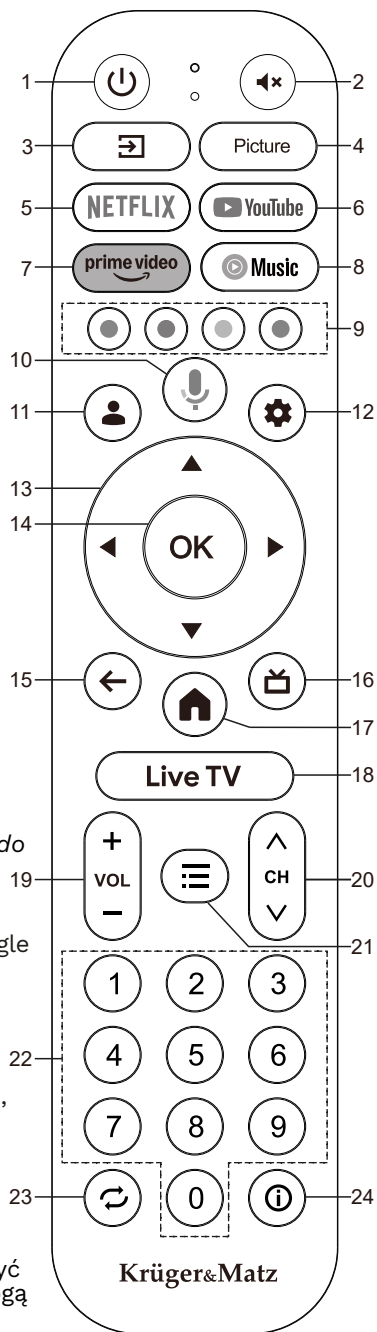
- Włożyć nowe baterie, zgodnie z polaryzacją.
- Zamknąć komorę baterii.

GNIAZDA




PILOT

1. Włącz / wyłącz telewizor
2. Wycisz dźwięk
3. Wybór źródła
4. Otwórz ustawienia obrazu
5. NETFLIX: otwórz aplikację Netflix
6. YouTube: otwórz aplikację YouTube
7. Prime video: otwórz aplikację Prime video
8. Music: otwórz aplikację YouTube Music
9. Kolorowe przyciski: dodatkowe funkcje
10. Mikrofon / Asystent Google
11. Zarządzanie kontem Google
12. Wyświetl szybkie ustawienia
13. Przyciski strzałek: poruszanie się po menu
14. Potwierdź opcje
15. Wstecz: powrót do poprzedniego menu
16. Otwórz EPG
17. Otwórz menu aplikacji
18. Po zalogowaniu się do konta Google, naciśnięcie przycisku spowoduje otwarcie aplikacji Live TV
19. Regulacja poziomu głośności
20. Zmień kanał
21. Otwórz ustawienia
22. Klawisze numeryczne
23. Wróć do poprzedniego kanału
24. Wyświetla pasek z informacjami



PAROWANIE PILOTA

Aby móc korzystać z pilota i mieć dostęp do wszystkich jego funkcji, należy najpierw sparować go z telewizorem.

1. Należy nacisnąć przycisk Asystenta Google na pilocie.
2. Następnie nacisnąć i przytrzymać klawisze ← i , aby rozpocząć wyszukiwanie pilota.
3. Gdy urządzenie wyświetli się na ekranie, nacisnąć przycisk OK, aby sparować.

Uwagi:

- Niektóre modele telewizorów mogą nie obsługiwać funkcji głosowej.
- Aby funkcja sterowania głosowego działała prawidłowo, lokalizacja musi być zgodna z językiem. Niektóre funkcje mogą być niedostępne, jeśli ustawienia lokalizacji i języka są różne.



Terminy „HDMI” oraz „ HDMI High-Definition Multimedia Interface ”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 1992–2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że telewizor jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz instrukcja obsługi w wersji elektronicznej są dostępne pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.pl.

Urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie CE określonymi dla środowiska niekontrolowanego.

Urządzenie służy do użytku wewnętrznego podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150 do 5350 MHz (tylko w przypadku częstotliwości 5 GHz).

Specyfikacja dotycząca fal radiowych		
	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
Wi-Fi	2400 ~ 2483,5 MHz	≤19,84 dBm
	5150 MHz ~ 5825 MHz	
Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz	≤9,48 dBm

Kod produktu	Numer EPREL
KM0240FHD-G2 (40")	2582090
KM0243FHD-G2 (43")	2582099

 **Polska**
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno. serwis@lechpol.pl

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA



PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU DEMONTAȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). NU EXISTĂ COMPONENTE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR ÎN INTERIOR. CONSULTAȚI UN SERVICE AUTORIZAT PENTRU REPARAȚII.



Acest simbol indică prezența unei tensiuni periculoase neizolate.



Acest simbol indică existența unor instrucțiuni importante privind funcționarea și întreținerea.



Acest simbol indică faptul că acest echipament este un aparat electric de Clasa II sau dublu izolat. Citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

1. Citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
2. Acordați atenție deosebită avertismentelor marcate cu simbolurile prezentate mai sus și asigurați-vă că respectați informațiile prezentate lângă acestea.
3. Nu utilizați acest dispozitiv lângă apă sau alte surse de umiditate.
4. Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați acest dispozitiv conform acestui manual.
5. Nu instalați acest dispozitiv lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, sobe sau alte aparate care produc căldură.
6. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză, nu încercați să îl forțați și consultați un electrician pentru sfaturi suplimentare.
7. Nu călcați și nu ciupiți cablul de alimentare.
8. Utilizați doar atașamente și accesorii furnizate/specificate de producător.
9. Deconectați acest dispozitiv de la priză în timpul furtunilor sau când dispozitivul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp.
10. Adresați-vă personalului de service calificat pentru toate lucrările de întreținere. Întreținerea este necesară atunci când dispozitivul a fost deteriorat în vreun fel, de exemplu dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate, s-a vărsat lichid sau s-au scăpat obiecte pe dispozitiv, etc.
11. Păstrați dispozitivul într-o zonă bine ventilată.
12. Nu expuneți bateriile la căldură excesivă.
13. Adigurați-vă că tensiunea dispozitivului și tensiunea de la priză corespund.

14. Nu conectați dispozitivul la o priză cu prea multe alte componente electronice.
15. Când deconectați dispozitivul, prindeți și tregeți de ștecher, nu de cablu.
16. Scoateți bateriile de la telecomandă dacă nu va fi folosită o perioadă lungă de timp.
17. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi. Nu amestecați baterii de alt fel. Folosiți baterii alcaline nereîncărcabile de calitate pentru consumatori.
18. Așezați televizorul pe o suprafață plană și stabilă.
19. Conectați întotdeauna dispozitivul la o priză cu împământare de protecție.
20. Pentru a oferi stabilitate maximă, utilizați suporturile care sunt incluse în cutie.
21. Puneți întotdeauna dispozitivul pe suprafețe stabile care îi pot suporta greutatea.
22. Dirijați întotdeauna cablurile astfel încât să nu vă împiedicați, să nu le trageți sau prindeți.
23. Nu apăsați puternic și nu apăsați mai ales pe panoul LCD. Poate cauza spargerea, distrugerea saupoate lăsa urme permanente.
24. Dacă ecranul se sparge, nu intrați în contact cu lichidul din ecran. Acest lucru poate provoca iritații ale pielii. Dacă lichidul ajunge pe piele, clătiți pielea timp de 15 minute. Dacă lichidul ajunge în gură, faceți imediat gargară și consultați un medic.

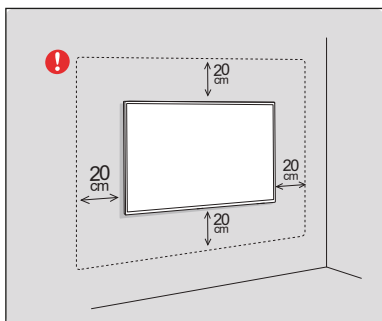
INSTALARE

Montarea suportului

1. Puneți televizorul cu ecranul orientat în jos. Asigurați-vă că plasați ecranul pe o pânză moale, tampoane moi sau altă bucată de material moale.
2. Introduceți suportul în orificiile situate în partea de jos a televizorului (L pentru stânga, R pentru dreapta).
3. Introduceți șuruburile în orificii și strângeți-le.

Montarea pe perete

Televizorul are orificii de montare VESA pentru suportul de montare pe perete (nu este inclus). Asigurați-vă că suportul dumneavoastră este compatibil cu televizorul. Standardul VESA determină lățimea și înălțimea orificiilor de montare pentru suport. Înainte de a monta televizorul pe perete:

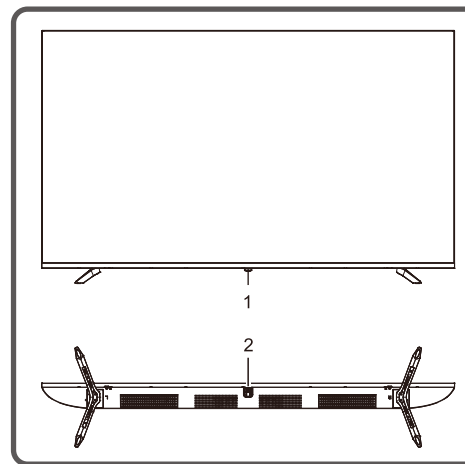


- Respectați toate instrucțiunile de la producătorul suportului de perete.
- Dacă aveți îndoieli cu privire la capacitatea dumneavoastră de a instala în siguranță televizorul pe perete, contactați un profesionist.
- Asigurați-vă că peretele poate suporta greutatea televizorului și a suportului.

- Când instalați televizorul pe perete, faceți-o cu cineva care să vă ajute.
- Asigurați-vă că televizorul are un spațiu liber de cel puțin 20 cm de fiecare parte.

BUTOANE PE TV

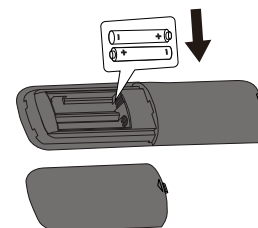
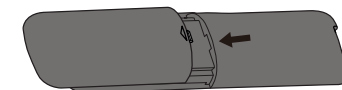
Notă: locația, numele și disponibilitatea butoanelor pot varia în funcție de modelul televizorului.



- ① Senzor IR / Indicator de putere
- ② Buton ON/OFF

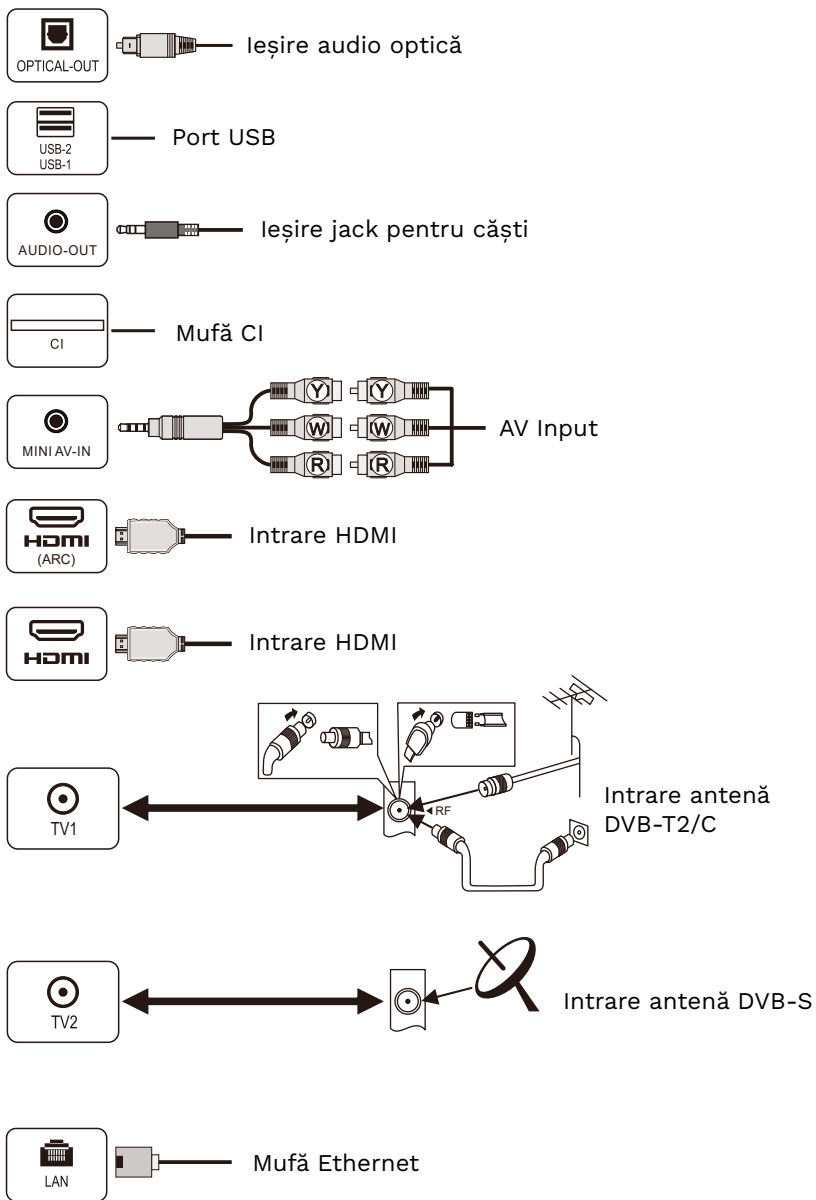
INSTALAREA BATERIILOR

1. Deschideți compartimentul bateriei glisându-l în lateral.



2. Introduceți bateriile noi, conform polarității.
3. Închideți compartimentul pentru baterii.

MUFE




TELECOMANDĂ

1. Pornire / oprire TV
2. Dezactivare sunet
3. Deschide meniul sursei de intrare
4. Deschide setările de imagine
5. NETFLIX: deschide Netflix
6. YouTube: deschide YouTube
7. Prime video: deschide Prime Video
8. Music: deschide YouTube Music
9. Butoane colorate: funcții suplimentare
10. Microfon/Asistent Google
11. Gestionate cont Google
12. Afișare setări rapide
13. Butoane săgeată: navigare în meniu
14. OK: confirmă intrările
15. Înapoi: revenire la meniul anterior
16. Deschide EPG
17. Afișare pagină principală
18. După conectarea la Google, faceți click pentru a deschide aplicația Live TV
19. Reglare nivel volum
20. Schimbă canal
21. Deschide setări
22. Taste numerice
23. Revenire la canalul anterior
24. Afișare bară de informații

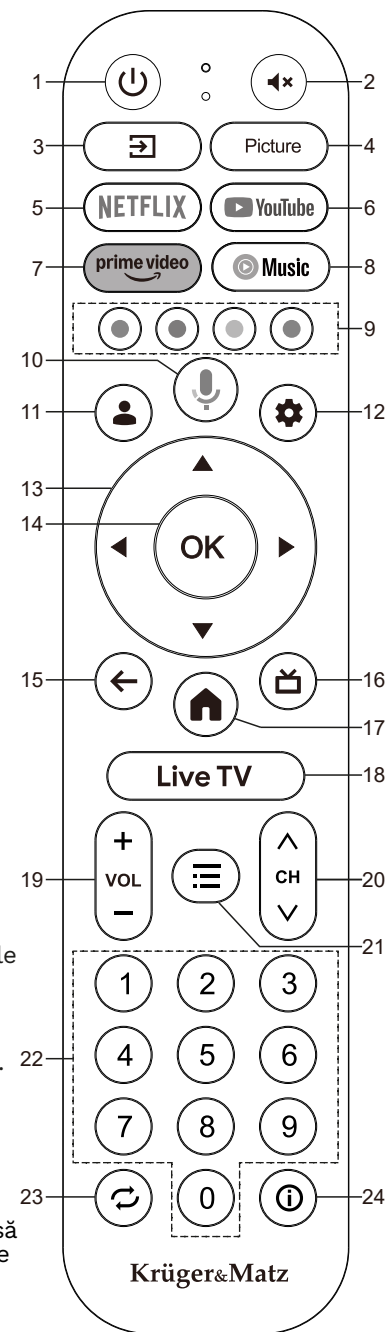
ASOCIEREA TELECOMENZII

Pentru a utiliza telecomanda și a accesa toate funcțiile acesteia, telecomanda trebuie mai întâi asociată cu televizorul.

1. Apăsați tasta Google Assistant de pe telecomandă.
2. Apoi apăsați și mențineți apăsată tasta ← și , pentru a începe căutarea telecomenzii.
3. Când dispozitivul apare pe ecran, apăsați butonul OK pentru a-l conecta.

Note:

- Este posibil ca unele modele de televizoare să nu fie compatibile cu funcția vocală.
- Pentru ca funcția de control vocal să funcționeze corect, locația dvs. trebuie să corespundă limbii pentru rezultate exacte ale căutării. Este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile dacă setările de locație și setările de limbă sunt diferite.





Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Imaginea comercială HDMI și Siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 1992–2025 Dolby Laboratories. All rights reserved.

Compania Lechpol Electronics Leszek Sp.k. declară prin prezenta că TV este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al Declarației de Conformitate UE și al manualului de utilizare sunt disponibile la următoarea adresă: www.lechpol.pl.

Acest echipament este conform cu limitele de expunere la radiații CE stabilite pentru un mediu necontrolat.

Acest dispozitiv este restricționat pentru utilizare în interior numai atunci când funcționează în intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz (numai pentru produsul de 5 GHz).

Specificația undelor radio		
	Răspuns în frecvență	Puterea maximă de ieșire
Wi-Fi	2400 ~ 2483,5 MHz	≤19,84 dBm
	5150 MHz ~ 5825 MHz	
Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz	≤9,48 dBm

Cod produs	Număr EPREL
KM0240FHD-G2 (40")	2582090
KM0243FHD-G2 (43")	2582099

Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san atati oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. office@lechpol.ro



is a registered trademark **Krüger&Matz**